Achtzehnter Iahresbericht

ber

Pandwirthschaftlichen Armenschule

311

Wernrain

für die Jahre 1872 und 1873.

- CC+20

Frauenfeld. 3. Huber's Buchdruderei. 1874.

Komite der Armenschule.

Berr Defan Pupitofer in Frauenfeld, Prafident,

- = Regierungsrath Sulzberger in Frauenfeld, Bizepräfident,
- = Defan Steiger in Egelshofen,
- = Pfarrer Diethelm in Beinfelben,
- = Pfarrer Schmid in Neunforn,
- = Friedensrichter Süblin in Pfun,
- = Präfident Etter in Rreuglingen,
- = Rantonsrath Schoop-Rutishauser in Dozweil,
- = Dr. Walder in Wengi,
- = Dr. Scherb in Bischofszell,
- = Pfarrer Rünzler in Tägerweilen,
- = Bezirksrichter v. Muralt in Beidelberg,
- = Pfarrer Zündel in Bischofszell,
- = Pfarrer Baumgartner in Diegenhofen,
- Direktor Rebsamen in Kreuglingen.

Auffichtskommission.

herr Defan Steiger in Egelshofen, Prafibent,

- = Pfarrer Ringler in Tägerweilen, Aftuar,
- = Pfarrer Diethelm in Weinfelben, Raffier,
- = Präsident Etter in Kreuglingen,
- = Direktor Rebsamen in Kreuzlingen.

ie Rechnungen, welche wir den Freunden unserer Anstalt hiemit überreichen, umfassen das neunundzwanzigste und breißigste Jahr ihres Bestehens. Sie zeigen, daß wir Ursache · haben, für die fortwährende Theilnahme, welche sie genießt, herzlich dankbar zu fein, und wir sprechen diesen Dank gegen alle Wohl= thäter derselben mit dem innigen Buniche aus, daß der Gerr die mildthätigen Geber die Wahrheit seiner Verheißung: "Wohl Dem, ber fich ber Elenden erbarmet!" (Spr. 14, 21) erfahren laffe. Bu den Elenden gehören gewiß ganz besonders die Kinder, welche burch ihrer eigenen Eltern Schuld oder burch unglückliche Lebens: verhältnisse verschiedener Art in ihrer frühesten Lebenszeit schon auf Wege des Verderbens gerathen find und von ihren Mitmenschen, wenn auch noch mit theilnehmendem, doch fast hoffnungslosem Blicke angeschaut werden, weil die Mittel, sie davon abzulenken, nicht verfangen wollen. Angeerbter, angewöhnter und bei aller ihrer Jugend schon zur Leidenschaft gewordener Hang zur Ungebundenheit; durch manigfache Noth, Beispiel und Anleitung geftachelte Begehrlichkeit nach fremdem Eigenthum; Unterdrückung des Wahrheitsfinnes durch stete Uebung in der Lüge, als dem anscheinend natürlichsten Hülfsmittel in den täglichen Verlegenheiten; Abgestumpftheit des Gewissens durch fortwährende Verletung desselben; gedankenloser Leichtsinn, der jeder Versuchung sich hinwirft; träge Scheu vor jeder förperlichen und geistigen Anstrengung, und als Folge bavon, wie nur zu oft auch als Folge heimlich geübter Lafter, Erschlaffung aller körperlichen und geistigen Kraft; — biefes Alles sind Züge, von denen zwei oder drei schon hinreichen, um das geistige Bild eines Kindes zu einer wahren Jammergestalt zu machen und auch seinen ganzen fünftigen äußern Lebensweg als einen in Dunkel gehüllten erscheinen zu lassen. Und das um so mehr, als bei ber oft fürchterlichen Unwissenheit über ben Ursprung und das Ziel des Menschenlebens, über den göttlichen Willen und bes Menschen Verantwortlichkeit, über die ihn richtende Gerechtigkeit und die ihm durch Chriftum Sülfe bietende Gnade Gottes feine Reue und kein Verlangen nach einem bessern Zustande erwartet werden kann, ja, wenn noch Etwas dieser Art erscheint, kein Glaube und kein Gebet aus dem armen Gergen hervorwächst, in welches kein Samen göttlichen Wortes je gefallen oder folcher doch nie zum Reimen gekommen ift. Es gleicht einem festgetretenen Wege, auf den er wohl fallen fann, von dem aber sogleich Bögel aller Art ihn hinwegrauben. Auch ist nicht immer blok Unwissenheit da, sondern oft findet sich in Knaben von zwölf bis vierzehn Jahren schon ein wirklicher Unglaube und ein Nichtglaubenwollen, großgezogen durch das väterliche Beispiel und den täalichen Sohn und Spott gegen Heiliges, durch welche das jugendliche Gemüth so vergiftet und verbittert wird, daß man lange vergeblich nach jenen Anknüpfungspunkten sucht, die sonst sich so zahlreich im Geiste eines Kindes darbieten, um in demfelben ein Aufmerken auf die auch für dasselbe vorhandenen Schätze der göttlichen Weisheit und Wahrheit zu wecken. Und doch darf unser Erbarmen mit diesen Unglücklichen nicht bloß ein Mitleid sein, das von seinem Gegen= stande, je hoffnungsloser er erscheint, um so schneller sich weg= wendet oder am Ende nur in eine Angst umschlägt über ein in unfern Tagen heranwachsendes religions: und fittenloses Proletariat, das mit den göttlichen Gesetzen auch jedes menschliche verachtet, alle Rechtsordnung über den Haufen zu werfen und damit auch die von Jahrhunderte langer Arbeit geschaffene Kultur mit all' ihren Schätzen geiftiger und leiblicher Art wie eine Springfluth wegzuschwemmen broht. Nein, wenn anders in uns selber der Glaube lebt an einen Gott, der sich aller seiner Geschöpfe erbarmet und ber da will, daß allen Menschen geholfen werde, so muß uns unser Erbarmen antreiben, uns selber zu Werkzeugen seiner Gulfe anzubieten und in seinem Namen den Versuch zu wagen, auch da zu helfen, wo alle Hülfe umsonst scheint. Sat doch in weit= ausgedehnterem Maße, als Viele mähnen, das Wort seine Geltung: "Was bei den Menschen unmöglich ift, das ift bei Gott möglich". Es haben auch manche Anstalten, die zu diesem Zwecke errichtet worden, vor uns und mit uns die Wahrheit dieses Wortes er= fahren können, und wohl allen, die in derselben ihre Kraft suchen! Denn wer da meinte, daß ein verwahrlosetes Kind, mit dem man in seiner Familie oder Gemeinde nichts mehr anzufangen weiß, (und folche find ja die meisten, die uns übergeben werden), nur ein Anstaltsleben brauche, um alsbald durch des Hausvaters Zucht

in Ordnung gebracht zu werden, wie man rohes Metall dem Glockengießer übergiebt, ber es im Ofen schmelzen und in einer richtigen Form zu gefälliger Geftalt und schönem Klang bringen foll, der irrte sich gewaltig. Weiß man doch, daß auch dem Glockengießer der Guß nicht immer gelingt, und haben diejenigen ber frühern Zeit wenigstens nie unterlassen, ehe sie ben Zapfen herausschlugen, den göttlichen Namen anzurufen. Menschliche Werkzeuge aber will die göttliche Liebe für das Werk der Rettung haben, menschliche Arbeit und menschliche Opferwilliakeit. Sie möchte sich selbst den menschlichen Herzen mittheilen und thut es in immer größerm Maße, je mehr man ihr gehorsam wird, so daß das Werk der Sülfe für den Selfer felber ein geiftlicher Segen wird. Und in diesem Sinne besonders ift das "wohl Dem, der fich der Elenden erbarmet!" zu verstehen, wenn auch mit Einschluß jener manigfaltigen Vergeltung in der äußern Lebensführung, wie fie Pfalm 41, B. 2-4 verheißen ift. Jenen Segen und diese Bergeltung wünschen wir von Herzen allen Gebern und Sadurch Mithelfern an dem Werke unserer Anstalt. Zu besonderm Danke verpflichtet uns die schöne Reihe von Vermächtnissen, mit denen fie im Laufe der beiden Rechnungsjahre bedacht worden ist, sowohl von Solchen, die bei ihrer letten Verfügung über die von Gott ihnen geschenkte Sabe und beim Sinblicke auf ihren kommenden Abschied aus dem Erdenleben ihr Auge auch auf diese Noth, die fie in bemfelben hinter fich laffen, und auf beren mögliche Linderung richteten, als von Solchen, die ihren Verstorbenen noch ein liebendes Andenken durch ein Werk der Barmherzigkeit setzen wollten, das ihrem Sinne entsprach. Ihnen verdanken wir es vorzüglich neben ben schönen Beiträgen bes Staates und der gemeinnützigen Gefell= schaft unseres Kantons, sowie dem an Bernrain fallenden Theil ber sogenannten Fünferfollette, daß wir ben Gedanken nähren dürfen, unsere Räumlichkeiten vergrößern zu können. Wir können nicht baran benken, für eine größere Anzahl von aufzunehmenden Böglingen Raum zu ichaffen, da die jekige Bahl für ein Sauselternpaar groß genug ist: dagegen ist der Raum für den Unter= richt, wie für die Schlafstätten, offenbar zu eng und hat fich der Mangel eines eigenen Krankenzimmers schon sehr fühlbar gemacht, so bağ wir bei aller Sparfamteit nicht mehr lange gögern bürfen, biefem bringenden Bedürfnisse Abbülfe zu leiften. Erst wenn dieses einmal geschehen, so hat die Anstalt auch in Bezug auf ihre Gebäulichkeiten benjenigen entsprechenden Stand, den wir in Bezug auf den Güterfompler erreicht haben, da wir in den beiden letzten Jahren durch Kauf, Verkauf und Tausch eine treffliche Abrundung des Gutes, welche die Bearbeitung desselben und die Beaufsichtigung der Zöglinge ungemein erleichtert, zuwege gebracht haben.

Sämmtliche ber Anftalt eigenthümliche Güter betragen nun 303/4 Auchart und liegen mit Ausnahme einer einzigen Holzwiese rings um die Anstaltsgebäude berum. Diefer aus Baumgarten. Wiesen, Ackerfeld, Gemüseland und Reben bestehende Boben bietet mit noch 21/2 Jucharten anstoßendem Pachtlande und den 4 Un= theilen an dem Schuppismalde das äußere Arbeitsfeld, welches unsere Armenschule zu einer landwirthschaftlichen macht und in biefer Richtung 27 Zöglingen neben bem Schulunterrichte binlangliche und wohlthätige Beschäftigung gewährt. Unter diesen Zöglingen find 2 Mädchen inbegriffen, die vorzüglich zu häuslicher und Gartenarbeit verwendet werden. Kaum ein Viertheil der Knaben steht in dem Alter, welchem schwerere und besondere Sorafalt erfordernde Arbeiten auf dem Felde und im Stalle zugemuthet werden können, und unter diesen sind öfters noch in körperlicher Entwicklung zurückgebliebene. Dennoch betrug, Dank ber forgfältigen Benutung der Zeit und der auch fleinern Arbeitsfräfte ber jüngern Knaben, die Anzahl der Arbeitstage von Taglöhnern, abgesehen von der schwierigen Rebenarbeit, dem Baumputen, Holzfällen, Drainiren u. bal., in beiden Jahren zusammen nicht mehr als 295 und stand doch dem Hausvater beständig nur noch ein Lehrgehülfe oder, statt besselben, (während 6 1/2 Monaten) ein Knecht zur Seite, wie auch die fleißige Hausmutter nur eine einzige erwachsene Gehülfin an ihrer ältesten Tochter hat. Die Besucher ber Anstalt werden aber jederzeit Ordnung in Saus und hof und die Felder und Biefen wohl bestellt finden. Die Schul= prüfungen entsprachen allen billigen Erwartungen, und über die meisten entlassenen Zöglinge erhalten wir, Gott sei Dank, auten Bericht. Daß es hiebei aber durch viel Schweres hindurch aina und manche traurige Erfahrung gemacht werden mußte, wird man ohne Aufzählung des Einzelnen sich denken können. Wir sagen dem himmlischen Vater herzlichen Dank, daß er bei aller Schwachheit durchgeholfen, den Hauseltern Muth und Geduld ge= schenkt, die Anstalt vor schweren Prüfungen durch Krankheit und Unglücksfälle bewahrt hat und zu unserer Ermunterung uns so manchen Jüngling und Mann erblicken läßt, der früher ein Bogling von Bernrain war und nun eine ehrenhafte Stellung in der menschlichen Gesellschaft einnimmt.

Die Anstalt war mit Ausnahme der Zeiten des Aus- und Eintrittes ber Zöglinge ftets angefüllt und boch konnte leiber nicht allen Aufnahmsgesuchen entsprochen werden. Bon den 25 Knaben und 2 Mädchen, die sie zu Anfang des Jahres 1872 beherbergte, traten nach Oftern 5 Knaben und 1 Mädchen aus und eben= foviele in Kurzem wieder ein. Nach Oftern 1873 verließen sie nur 3 Knaben und 1 Mädchen, die bald wieder durch die aleiche Zahl ersett waren. Im November kam noch aus: nahmsweise auf bringenbes Begehren bes Volizeidepartements ein 28ster Zögling bingu, ber indeß schon im Mai des gegen= wärtigen Jahres als blöbfinnig wieder entlassen wurde. Die übrigen entlassenen Rnaben — evangelischerseits nach ber Konfir= mation, katholischerseits nach zurückgelegtem 16. Altersjahr famen größtentheils bei Handwerfern in die Lehre, wobei unfere Berufsbildungskaffe in der Regel die Sälfte des Lehrgeldes ent= richtete; nur einer trat als Knecht bei einem Bauern in ben Dienst und einen andern führte seine Vorliebe für Pflege des Viehes zu einem Senne; die beiden Mädchen erhielten geeignete Dienstplätze. Möge Gottes anädige Sand über ihnen walten!

Wenn die Freunde der Anstalt aus den Rechnungen ersehen, daß manche Ausgabenposten in den letzten Jahren bedeutend größer geworden sind, so wird sie das bei der Theuerung verschiedener Lebensbedürsnisse, deren Befriedigung das Gut selbst nicht gewähren fann, nicht verwundern, und man wird es auch nur billig finden, daß die Kostgelder etwas erhöht worden sind. Es geschah das immerhin noch nicht in dem Verhältnisse der Mehrausgaben gegensiber den frühern Jahren, namentlich den beiden ersten Jahrzehnden des Bestehens der Anstalt.

Einem Anliegen müssen wir schließlich noch Ausbruck geben, das ein immer schwereres wird. Man hat schon oft die Bemerkung gemacht, daß das zunehmende Bedürsniß solcher Anstalten, wie die unsrige, ein bedenkliches Zeichen unserer gegenwärtigen sozialen Zustände sei. Wir wollen nicht untersuchen, wie weit diesenigen Recht oder Unrecht haben, welche sagen, daß die Errichtung solcher Anstalten nicht sowohl eine immer größer werdende Berwahrlosung der Jugend, als die in unserer Zeit vorhandene größere Bereitwilligkeit, diesem Uebel zu steuern, bekunde. Gewiß ist, daß man zu wenig Anstalten hat und daß die Klagen über jugendliche Berebrecher immer größer werden. Wir möchten aber einen andern Uebelstand berühren, bessen Zunahme sich nicht bestreiten läßt.

Wenn in gewissen Zeitläufen die Zahl der Armen oder der Grad ihrer Armuth in einem Lande zunimmt, so erregt es mit Recht Besorgniß. Diese Besorgniß wird inden gemildert, wenn sich nachweisen läßt, daß dieser theilweise zunehmenden Armuth ein zunehmender Wohlstand Anderer gegenübersteht, von denen aus für die Zeit der Noth ausreichende Hülfe geleistet werden kann und geleistet wird, wenn guter Wille genug vorhanden ift. Wenn mit ben wachsenden Uebeln die Zunahme der Gülfsmittel gleichen Schritt hält, so ist ber Zustand zwar nicht ein normaler und behaglicher, aber doch ein gefahrloser und leidlicher, wie man einbrechenden Epidemieen gegenüber sich mit der Errichtung von besondern Spitälern getröstet. So könnten wir versucht sein, auch bei zunehmender Verwahrlosung der Jugend oder bei größerer Wahrnehmung dieser von jeher vorhandenen Nebelstände uns damit zu beruhigen, es brauche nur fräftiger Anregung zur Errichtung einer genügenden Anzahl von Anstalten. Wie aber, wenn auch chriftliche Barm= herzigkeit und staatsmännische Weisbeit, humaner Sinn und berechnende Klugheit genug vorhanden wären, um die ökonomischen Mittel in ausreichendem Mage zu verschaffen, wäre damit geholfen? Wir könnten Land faufen, Gebäude aufführen und die beften Gin= richtungen treffen, wenn uns aber die geeigneten Berfönlichkeiten zur Leitung und Erziehung, Pflege und Aufficht mangeln, ist jede folche Anstalt ein schöner Leib ohne Seele. Und dieser Mangel macht sich immer fühlbarer. Thatsache ist, daß es immer schwerer wird, nicht nur rechte Hauseltern zu neuen Anstalten, sondern auch nur solche Gehülfen für die bestehenden zu finden, die für diese besondere Thätigkeit beides: tauglich und willig sind. Es kann und nicht entgeben, daß diefer Mangel mit dem materiellen Buge in unserer gegenwärtigen Zeitströmung zusammenbänat, dem in letter Linie das Uebel felbst entstammt, für das wir Selfer suchen. Jener Zug führte auch in den bessern Lebenskreisen, aus benen diese Helfer hervorgeben sollten, eine merkliche Abkühlung der opferwilligen Liebe und pädagogischen Begeisterung herbei, die sonst diesem Berufe so manche jugendliche Kräfte zuführten. Und bedeutsam ist die einstimmige Klage aller Güterbesiker, wie viel schwerer jetzt als früher Dienstboten, namentlich Knechte, zu finden seien, die nicht nur zu jeder Arbeit tauglich sind, sondern die auch mit Willigkeit, Singebung und Treue ihre Pflichten erfüllen. Gelbst hoch gesteigerte Löhne helfen nicht; es fehlt an Leuten. In der Klasse der Dienenden macht sich nicht etwa nur mehr als früher der

Anspruch auf eine in fürzerer Zeit zu erzielende fünftige Selbst= ftändigkeit geltend. Wir muffen biefen in gewiffem Mage für gerechtfertigt halten. Die Schwierigkeit kommt noch viel mehr her von den größern Ansprüchen auf "Lebensgenuß", verbunden mit größerm Mangel an Arbeitsfreudigkeit und an jenem ebeln Sinne. der in der treuen Pflichterfüllung felbst eine tägliche Befriedigung findet. Wie übel sind da Anstalten daran, die von allen ihren Mitarbeitern tägliche Selbstwerläugnung und ausbauernde Hingabe für ihre Zwecke fordern müffen, um ihre Zöglinge zu der Quelle hinzuführen, aus der diese Tugenden fließen, und sie darinnen zu üben? Gerade in dem gegenwärtigen Augenblicke, da wir diesen Bericht schreiben, befinden wir uns in großer Verlegenheit, und diese möge unsere vorstehende Expektoration entschuldigen. Unserm wackern Hausvater, der nun schon dreißig Jahre anstrengender Arbeit hinter sich hat, wäre es sehr zu gönnen und der Anstalt selbst ersprieklich, wenn wir ihm ununterbrochen sowohl einen tüchtigen Lehrgehülfen, als einen braven Knecht zu Mitarbeitern geben könnten. Er selbst aber ware, wie wir, sehr zufrieden, wenn jett, da der junge Lehrer, der seit Anfang Mai sein einziger Gehülfe war, die Anstalt verläßt, um eine Schulftelle anzutreten, nur wieder Eins von beiden sich finden ließe, nur sollte ein Lehrer zugleich einiges Geschick und Lust zu landwirthschaftlichen Arbeiten haben, und ein Knecht nicht ganz ungebildet und ein Mann von anständigen Sitten und kinderfreundlichem Charakter sein. Unsere bisherigen Nachfragen waren vergeblich, und wir fühlen uns daher gedrungen, unsern Freunden dieses unser Anliegen dringend an's Berg zu legen und sie zu bitten, ihre Bemühungen mit den unserigen zu vereinigen, uns einen passenden Gehülfen zu verschaffen. Indem wir aber auch überhaupt allen Gönnern der Anstalt sie auf's Neue herzlich anempfehlen, bitten wir insbesondere Gott, ohne dessen Gnade alle unsere Arbeit umsonst ift, um seinen Beiftand und Segen.

T.

Rednung

her

Armenschule in Bernrain für das Jahr 1872.

Einnahmen.

the same of the same and the same of the s	Fr. Np.	Fr. Rp.
I. Saldo vorjähriger Rechnung		1734. 73
II. Vermächtnisse:		
Von Frau Dr. Ragel-Haffter in Engishofen .	100. —	
Von Frau Oberst Schiegg in Steckborn	500. —	
Bon herrn Dr. Binsmanger in Kreuglingen jum	国为中国一致国际	
Andenken an feine fel. verftorbene Tochter Anna	50. —	
Bon Berrn S. Beg, Gabelnmacher, in Märftetten	100. —	
Bon herrn Rudolf Sanhart-Tichudi in Diegenhofen	200. —	
Von Frau Kantonsrath Haffter-Brenner in Wein=	3 12 15 15 15 A	
felden Bon Herrn Louis Rittener in Paris zum An-	500. —	
Bon Herrn Louis Rittener in Paris jum Un=		
denten an feine fel. verftorbene Gattin, Frau	100	
Maria Rittener, geb. Vogler	100. —	
		1550. —
III. Beiträge und Geschenke:	White instruct	
Staatsbeitrag für das Jahr 1872	2000. —	
Beitrag der thurgauischen gemeinnützigen Gefell-		
schaft für das Jahr 1872	500. —	
Bon der evangelischen Rirchgemeinde Altersweilen=	00	
Sugelshofen Kirchensteuer am Pfingstmontag .	28. —	
Bon der evang, Kirchgemeinde Matingen dito .	27. 10	
Bon Herrn Defan Widmer in Wigoltingen . Bon Frau Wittwe Leumann in Mattweil .	5. — 5. —	
Bon Frau Major Leumann-Mehmer in Mattweil	10. —	Mar Linking
Bon herrn Brugger, Buchdruder, in Weinfelden	2. —	
Son Stein Stagger, Sagoraut, in Seculetten	0-77 10	0004 70

uebertrag	Fr. 9 2577. 1	Rp. Fr. Rp 10 3284. 73	
Bon Frau Br. Kr. in Berlingen	5		
Bon herrn Dr. Hanhart in Diegenhofen	3		
Von Herrn Dr. Walder in Wengi	10		
Von herrn Defan Acpli in Gachnang	10		
Bon Frau Ziegler-Greuter in Kefikon, durch den=	10.		
felben	20		
Bon herrn J. H. jur F. in W.	15		
Von Frau S. S. in Horn burch das evang.	10.		
	20		
Pfairamt Arbon	5		
Von Frau H. in Horn, durch dass Ibe	4		
Von Herrn (G. A. in Horn, durch dasselbe			
Von Berrn J. G. A. in Horn, durch dasselbe	2		
Bon Frau M. in Arbon, burch dasselbe	2		
Bon herrn Chr. in Arbon, durch dasselbe .	5		
Von Herrn Pfarrer H. in M.	5		
Von Herrn Pfarrer M. in L.	5		
Von herrn Pfarrer (3. in A.			
Bon Herrn Defan J. C. M. in B.	10		
Dut Deith Duntimain Dubettin in Beatherien	10.		
Bon Jungfrau Karolina häberlin in Märftetten	10		
Bon Frau Gräfin von Beroldingen in Gottlieben		4 2 4 4 4	
Von Frau M. in Dießenhofen, durch das evang.			
Pfarramt Diegenhofen	5.	W-12-4516516	
Bon Frau S. G. in Rapersweilen, durch das			
evang. Pfarramt Wigoltingen	1		
Von einem Ungenannten in W.	10.		
Beitrag der thurg. Fünferkollette für das Jahr 1872	378. 8		
Im Opferstock	3.	14	
Liki minner da ma anak		3140. 09	9
IV. Kostgelder für das Jahr 1872		2097. 70	6
V. Erlös aus landwirthich. Erzeugniffen:		No hear to	
Für verkauftes Vieh	3651.		
Für Wein	84.	50	
Für Obst	381.		
	San and	4116. 5	0
VI. Berichiedenes		21. 8	5
		19000 0	9
Summa aller Einnahmen		. 12660. 9	0
		The state of the s	
	· CHI		
Ausgaben.			-
		Fr. Ri	1
Ponitolains States		540	
Rapitalzins	, august	2201	
Rapitalabzahlung		112. 7	
Pachtzins			0
	Uebertrag	2853. 7	0

	Uebertrag	Fr. 2853.	Rp.
Bauten	Hebetting	476.	
Besoldungen und Dienstlöhne		1443.	CONTRACTOR OF STREET
	Will take the constraint of	142.	
Lehrmittel	and the set the set the	68.	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
Betten	and a filter of the second file of the	108.	
Kleider und Schuhe		1068.	
Lebensmittel, Mehl, Muß, Fleisch u.	i. w	1636.	
Arzneien .	nastanak ar 6	32.	
Wäsche		123.	85
Beleuchtung	Plan divine strings for	104.	31
Brennmaterialien Biehstand Raudmirthischaftlisse Geräthe	white miles in	117.	30
Viehstand	1. 数型数 . 图 . 图 . 图	3026.	87
anibibility wasting octation.	no about trades on a	264.	31
Landwirthschaftliche Unkosten .	了。但我们,我们的发展,在1992年,2015	636.	02
Porti, Steuern, Zölle	本。新Man 186 海山	59.	
Verschiedenes	. 3 74. W . 141.	225.	85
Sum	ma aller Ausgaben	12388.	11
Die Einnahmen betragen Die Ausgaben betragen	and the second of the second of the second	12660. 12388.	93 11
	Bleibt gu erzeigen	272.	82
Vermögensbestand am	Fr. Rv.	Fr.	Rp.
I. Das Anstaltsgut nach seinem	Kataster=		
Dazu kommen die neu angekauften 1	ınd einge-	49110.	-
tauschten Grundstücke	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	6195.	-
		55305.	_
und kommen in Abrechnung die verka	uften und	Parell .	
vertauschten Grundstücke		4346.	-
Bleiben Liegenschaften nach bem Ratafi	erwerth .	50959.	100
II. Kavitalien		7220.	
III. Inventar:		• 220.	
	4000 00		
1) Haus- und Feldgeräthe 2) Vorräthe			
2) Vorräthe	3080. —		
o) Sugrano	. 0000.		E State
		11549.	79
	Uebertrag	69728.	79

IV. Baarschaft in der Kassa	Fr. Np. 69728. 79 272. 82
Die Passiben betragen	70001. 61 14089. —
Bleibt reines Vermögen Das vorjährige reine Vermögen betrug	55912. 61 53894. 88
Es ergibt sich also ein Borschlag von welcher zum Theil durch Zu- und Abschreibungen im Kataster entstanden ist. Der wirkliche Bor- ichlag beträgt	2017. 73

Rechnung

ber Berufsbildungstaffa für bas 3ahr 1872.

Ginnahmen.

I. Borjähriger Erzeig	Fr. Rp. 789. 87 31. 45
Summa aller Einnahmen Ausgaben für Lehrgelb, Werfzeug und Kleider	821. 32 117. 81
Vleibt zu erzeigen und wird erzeigt: 1) an Sparfasscuthaben . 638. 75 2) an Baarschaft 64. 76	703. 51
Gleich oben	703. 51

Bechnung

ber Chrifibeideerungstaffa für bas 3ahr 1872.

Ginnahmen.

Fr. Rp. Fr. Rp.

I. Borjähriger Erzeig	306. 12.	
III. Beitrag der Frau Gräfin von Berol= dingen im Schloß Gottlieben	20.	_
Summa aller Ginnahmen Ausgaben für ben Chriftbaum	339. 34.	
Bleibt zu erzeigen	305.	21

und wird erzeigt: 1) an Spartaffa-Guthaben . 2) an Baarschaft Gleich oben . . . 305. 21

Merzeichnigs

ber im Jahr 1872 empfangenen Gaben au Raturalien.

1) Vom Frauenberein in Weinfelden 4 Hemden. 2) Bon Frau Dekan Ernst in Frauenfelb 2 Hemden und 2 Paar Strümpfe. 3) Von Herrn Dr. Wittlinger im Hertler 3 Lesebücher.

Rednung

Armenschule in Bernrain für das Jahr 1873.

Sinnahmen.

कार्य रहेक्तीक स्वरंग कार्य होता है।	Fr. R	o. Fr: Rp.
I. Saldo vorjähriger Rechnung		272. 82
II. Bermächtnisse:		
Von Frau Gemeinderath Schoop-Bonderwahl in Dozweil	200	新以及"自然"。 17
in Bischofszell	400	
Bon Frau A. Elijabetha Rägeli, geb. Forster zum Sternen in Altnau Bon Herrn Kantonsrath Ammann zum Hertler	100	
in Tägerweilen	1000	
Bon herrn Quartiermeister Schoop-Graf in St. Gallen	500	
Von Herrn Kantonsrath J. M. Thurnheer, Apo- theter, in Weinfelden .	500	-
	17710	2700. —
III. Beiträge und Geschenke:		
Staatsbeitrag für das Jahr 1873	2000	- the state of
Beitrag der thurg, gemeinnühigen Gesellschaft für das Jahr 1873	500	u things on the
Von der evangelischen Kirchgemeinde Altersweilen=		
Sugelshofen Kirchensteuer am Pfingstmontag .	25	
Von der evang. Kirchgemeinde Gulgen, dito .	22. 7	
Bon der evang. Kirchgemeinde Erlen, dito . Beiträge von der evang. Kirchgemeinde Kirchberg	12. 5 5	
11ebertraa	2565. 3	0 2972. 82

Fr. R	. Fr. Ap.	Fr. Rp.
Man Garry Contanguate & M Thebertrag 2565. 3	0 2972. 82	Fr. Ap. Uebertrag 7746. 11 Wäsche
Bon Herrn Kantonsrath J. M. Thurnheer in Weinfelden 20		Beleuchtung 79, 79
Bon Frau Gräfin von Beroldingen im Schloß		Brennmaterialien 39, 37
Gottlieben		Biehstand
Bon Herrn Defan Widmer in Wigoltingen . 10 Bon Frau Brugger=Kreidolf in Berlingen . 10		Landwirthschaftliche Weräthe
Bon Herrn 3. H. sur F. in M. 15 -		Steuern, Bortt, Zolle
Bon Fraulein E. J. in R 5		Verschiedenes
Bon herrn Bezirfsarzt Dr. Böhi in Erlen . 5 Bon herrn Defan J. C. M. in B 10		Summa aller Ausgaben 11813. 67
Bon herrn hauptmann haberli in Marstetten . 10		the state of the s
Von Jungfrau Karolina Häberli in Märstetten 10. – Bon einem Ungenannten in W 10. –		the later to the l
Bon einem Ungenannten in W		Solukrednung.
Im Opferstock		Fr. Np.
	3049. 32	Die Einnahmen betragen
IV. Termin= und Zinszahlung für die ver=		Die Ausgaben betragen
fauften Liegenschaften	1046. 90	Bleibt zu erzeigen 992. 47
V. Koftgelber für das Jahr 1873 VI. Erlös aus laudwirthich, Erzengniffen:	2332. 10	
1) Kur vertauftes Bieh	1	1000 mm. 1000 mm. 1000
2) Kur Wein		Vermögensbestand am 31. Dezember 1873.
3) Für Obst		T Dog Wallested and had being October Fr. Rp. Fr. Rp.
5) Für verkauftes Holz aus der Schuppiswaldung 160. –		1. Das Anstaltsgut nach seinem Kataster= 50959. —
the state of the s	3369, 60	Durch ben Mehrmerth eines eingetauschten Grund-
VII. Berichiedenes	35. 40	ftuckes ist hinzugekommen
	12806. 14	Busammen Ratasterwerth 51338. —
		II. Kapitalien
		III. Inventar: Saus- und Felbgerathe
Ausgaben.		Borräthe
	Fr. Rp.	Viehstand 3650. —
Rapitalzins	626. 63	11735. 61
Rapitalžahlung	1854. — 112. 70	IV. Baarschaft in der Kassa 992. 47
Bauten	212. 12	Summa aller Activen 70564. 08
Befoldungen und Dienstlöhne	1601. 60	Die Passitiven betragen
Hausgeräthe	179. 11 91. 24	Bleibt reines Vermögen 58354. 08 Das vorjährige reine Vermögen betrug . 55912. 61
Betten	74. 75	A CAN TO THE PARTY OF THE PARTY
Kleider und Schuhe		Es ergiebt sich also ein Borschlag von 2441. 47 Nach Abrechnung obiger Erhöhung des Kataster-
Lebensmittel, Mehl, Muß, Fleisch u. f. w	1873. 54	anschlages beträgt der wirkliche Borschlag noch 2062. 47
11. Nebertrag		
Mediting	1110. 11	

Rechnung

ber Berufsbildungstaffa für bas 3ahr 1873.

Einnahmen.

I. Borjähriger Erzeig	Fr. Mp. 703. 51 27. 10
Ausgaben für Lehrgeld	730. 61 60. —
und wird erzeigt: 1) an Sparfassa-Guthaben . 665. 85 2) an Baarschaft 4. 76	670. 61
Gleich oben mannet min	670. 61

Rechnung

ber Chrifibeideerungstaffa für bas 3ahr 1873.

Ginnahmen.

extend of the contract of the contract of the Ap.	Fr. Np.
I. Borjähriger Erzeig	305. 21
TT O: O	12. 75
III. Beiträge und Geschenke:	laty-
Bon Frau Gräfin von Beroldingen im Schloß	
Gottlieben	
Von einem Ungenannten in Weinfelden 5. —	
name in deer walle	25. —
Summa aller Einnahmen	342. 96
Ausgaben für den Christbaum	
Bleibt zu erzeigen	305. 56
und wird erzeigt: 1) an Sparkaffa-Guthaben . 300. —	
2) an Baarschaft 5. 56	
Gleich oben	305. 56
	The second second

Merzeichnigg

ber im Jahr 1873 empfangenen Gaben an Raturalien.

- 1) Bon den Kindern im ebangelischen Pfarrhause Wigoltingen 6 Paar Strümpfe.
- Drumpe.
 2) Von Frau Gemeinderath Thurnheer, Kerzenfabrikants in Weinfelden 6 hemden und 6 Paar Strümpfe.
 3) Von Frau Dekan Ernst in Frauenfeld 2 hemden und 3 Paar Strümpfe.
 4) Von herrn Kantonsrath Schoop-Kutishauser in Dozweil 4 Dugend Rastücher und 24 Jugendschriften.
 5) Vom Frauenverein Weinfelden 4 hemden und 6 Paar Socken.

Staatsarchiv Thurgau 8'903'26, 3/220

2

destruction never destruction de franks de franks de glocie Centre.